

金融学（所属院系：001 国际金融贸易学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
020204 金融学 (全日制学习)	1.金融风险管理 2.国际金融理论与政策 3.行为金融	拟招 14 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)

考试科目

- ① 101 思想政治理论
- ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）
- ③ 303 数学三（全国统考）
- ④ 811 经济学（自命题，微观经济学与宏观经济学）

考试大纲（考试内容范围说明）

初试：

上海外国语大学金融学专业《经济学》课程考试包括微观经济学和宏观经济学两部分。每一部分所涉及的具体内容和要求如下：

微观经济学部分：经济学基本概念和基本分析方法；市场供求理论及应用，弹性理论及应用，消费者选择理论及应用（消费者均衡，均衡的比较静态分析）；生产理论、成本理论、完全竞争市场厂商均衡；完全竞争市场条件下生产要素的需求、供给与市场均衡；一般均衡与福利经济学；不完全竞争市场厂商均衡（完全垄断、寡头垄断及垄断竞争，寡头竞争市场的博弈分析方法），公共产品、外部性与信息不对称理论及应用。

宏观经济学部分：宏观经济学中的主要经济指标（GDP, CPI, 失业率）；长期经济国民收入的决定；新古典经济增长理论；通货膨胀理论（通货膨胀与货币供给，菲利普斯曲线）；货币理论；国民收入决定的 IS-LM 模型、AD-AS 模型及政策应用分析；开放经济下的宏观经济均衡理论及政策分析；消费理论、企业投资理论（固定资产投资、存货投资）。

复试笔试：

考试科目名称：货币金融学

参考书目：《货币金融学》，戴国强，上海财经大学出版社，2012 年第三版。

复试口试：

经济学、金融学、英语综合口试。

参考书目：《货币金融学》，戴国强，上海财经大学出版社，2012 年第三版；
《西方经济学》，高鸿业，中国人民大学出版社，2014 年第六版。

※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。

3.我校金融学、国际贸易学、应用统计学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单

科线，去年的单科线为：外语成绩不低于 60 分。

国际贸易学（所属院系：001 国际金融贸易学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
020206 国际贸易学 (全日制学习)	1.国际市场营销 2.国际贸易理论与政策 3.商务交流研究 4.日本经济	拟招 15 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
<p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语） * 报考日本经济方向的外语为 203 日语。 ③ 303 数学三（全国统考） ④ 811 经济学（自命题，微观经济学与宏观经济学）</p>		
考试大纲（考试内容范围说明）		
<p>初试： 上海外国语大学国际贸易学专业《经济学》课程考试包括微观经济学和宏观经济学两部分。每一部分所涉及的具体内容和要求如下： 微观经济学部分：经济学基本概念和基本分析方法；市场供求理论及应用，弹性理论及应用，消费者选择理论及应用（消费者均衡，均衡的比较静态分析）；生产理论、成本理论、完全竞争市场厂商均衡；完全竞争市场条件下生产要素的需求、供给与市场均衡；一般均衡与福利经济学；不完全竞争市场厂商均衡（完全垄断、寡头垄断及垄断竞争，寡头竞争市场的博弈分析方法），公共产品、外部性与信息不对称理论及应用。 宏观经济学部分：宏观经济学中的主要经济指标（GDP, CPI, 失业率）；长期经济国民收入的决定；新古典经济增长理论；通货膨胀理论（通货膨胀与货币供给，菲利普斯曲线）；货币理论；国民收入决定的 IS-LM 模型、AD-AS 模型及政策应用分析；开放经济下的宏观经济均衡理论及政策分析；消费理论、企业投资理论（固定资产投资、存货投资）。 复试笔试： 考试科目名称：国际经济学 参考书目：《国际经济学：理论与政策》，克鲁格曼，中国人民大学出版社，2011 年第八版。 复试口试： 国际市场营销方向、国际贸易理论与政策方向： 经济学、国际经济学、英语综合口试 参考书目：《国际经济学：理论与政策》，克鲁格曼，中国人民大学出版社，2011 年第八版； 《西方经济学》，高鸿业，中国人民大学出版社，2014 年第六版。 商务交流研究方向： 参考书目：《国际商务简明教程系列——国际商业文化》，上海外语教育出版社，2000 年第 1 版； 《国际商务简明教程系列——国际商务谈判》，上海外语教育出版社，2000 年第 1 版。 (商务交流研究方向考生通过英语专业八级考试 (TEM-8) 或大学英语六级考试 (CET-6) 成绩优秀者优先。)</p>		

日本经济方向：日语综合口试

- ※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）
2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。
3.我校金融学、国际贸易学、应用统计学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线，去年的单科线为：外语成绩不低于 60 分。

应用统计学（所属院系：001 国际金融贸易学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0202Z1 应用统计学 (全日制学习)	1.经济统计与数量分析 2.金融统计与风险管理 3.市场调查与语言统计	拟招 4 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语） ③ 303 数学三（全国统考） ④ 811 经济学（自命题，微观经济学与宏观经济学）		
考试大纲（考试内容范围说明）		
<p>初试：</p> <p>上海外国语大学应用统计学专业《经济学》课程考试包括微观经济学和宏观经济学两部分。每一部分所涉及的具体内容和要求如下：</p> <p>微观经济学部分：经济学基本概念和基本分析方法；市场供求理论及应用，弹性理论及应用，消费者选择理论及应用（消费者均衡，均衡的比较静态分析）；生产理论、成本理论、完全竞争市场厂商均衡；完全竞争市场条件下生产要素的需求、供给与市场均衡；一般均衡与福利经济学；不完全竞争市场厂商均衡（完全垄断、寡头垄断及垄断竞争，寡头竞争市场的博弈分析方法），公共产品、外部性与信息不对称理论及应用。</p> <p>宏观经济学部分：宏观经济学中的主要经济指标（GDP, CPI, 失业率）；长期经济国民收入的决定；新古典经济增长理论；通货膨胀理论（通货膨胀与货币供给，菲利普斯曲线）；货币理论；国民收入决定的 IS-LM 模型、AD-AS 模型及政策应用分析；开放经济下的宏观经济均衡理论及政策分析；消费理论、企业投资理论（固定资产投资、存货投资）。</p>		
<p>复试笔试：</p> <p>考试科目名称：统计学</p> <p>参考书目：《统计学》，贾俊平等，中国人民大学出版社； 《应用数理统计学》，周复恭等，中国人民大学出版社。</p>		
<p>复试口试：</p> <p>经济学、统计学、英语综合口试</p> <p>参考书目：《统计学》，贾俊平等，中国人民大学出版社； 《应用数理统计学》，周复恭等，中国人民大学出版社； 《西方经济学》，高鸿业，中国人民大学出版社，2014 年第六版。</p>		
<p>※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）</p> <p>2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。</p>		

3.我校金融学、国际贸易学、应用统计学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线，去年的单科线为：外语成绩不低于 60 分。

中外政治制度（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
030202 中外政治制度 (全日制学习)	1. 政治学理论 2. 比较政治学 3. 比较议会与比较政党 4. 全球治理理论与制度 5. 中国政治制度	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 612 比较政治学 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试：		
笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
政治学基本概念、中外政治思想史、比较政治学基本理论与方法、比较议会制度、当代中国政治制度、国际关系学基本概念与理论、近现代及战后国际关系史等（需取决于业务课二政治学与国际关系综合考试内容来定）		
※注： 1. 同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		
2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		
3. 我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

国际政治（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
030206 国际政治 (全日制学习)	1. 国际政治社会学 2. 中国海外利益研究 3. 伦理与国际事务 4. 国际政治经济学	拟招 8 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
<p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 613 国际政治概论 ④ 812 政治学与国际关系综合</p>		
复试： 笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
国际政治概论、中外政治思想史、国际关系理论、近现代国际关系史、国际组织与国际法、中国当代外交、当代国际问题等。		
<p>※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。 3.我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。</p>		

国际关系（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
030207 国际关系 (全日制学习)	1.国际关系理论与方法 2.中外关系研究 3.国际组织 4.大国与新兴国家关系 5.中外文化软实力比较	拟招 8 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 613 国际政治概论 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试：		
笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
国际关系理论、国际政治概论、中外政治思想史、国际组织与国际法、近现代国际关系史、中国当代外交、当代国际问题等。		
※注： 1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		
2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		
3.我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

外交学（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
030208 外交学 (全日制学习)	1.外交学理论与实践 2.中东国家政治与外交 3.外交史 4.中国外交	拟招 8 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 614 外交学概论 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试： 笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
外交学概论、中外政治思想史、中国当代外交史、比较政治制度、国际关系理论、近现代国际关系史、当代国际问题等。		
※注： 1. 同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。 3. 我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

国际公共管理（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0302Z2 国际公共管理 (全日制学习)	1.公共行政与公共政策 2.联合国事务 3.国际非政府组织管理 4.国际危机管理	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 615 国际组织概论 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试： 笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
国际组织与国际法、中外政治思想史、比较政治制度、国际关系理论、近现代国际关系史、中国当代外交史、当代国际问题等。		
※注： 1. 同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。 3. 我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

中国学（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0302Z3 中国学 (全日制学习)	1. 中国政治与外交 2. 中国历史与文化 3. 中国经济与社会	拟招 4 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 616 中国学概论 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试： 笔试科目名称：政治学与国际关系综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
中国历史，中国政治与外交，中国法律制度与社会，中国哲学思想		
※注： 1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。 3.我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

区域国别研究（所属院系：002 国际关系与公共事务学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数 (具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减)
0302Z4 区域国别研究 (全日制学习)	1.区域国别研究方法 2.中东地区研究 3.欧盟及其成员国研究 4.“一带一路”研究 5. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-俄罗斯研究 6. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-中亚区域国别研究 7. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目	拟招 4 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%) 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目 拟招 6 人 (含其他专业，含推免生) 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目 拟招 4 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 外语 1.区域国别研究方法/2.中东地区研究/3. 欧盟及其成员国研究/4.“一带一路”研究/：(201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、243 阿拉伯语) 任选一门 5. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-俄罗斯研究/6. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-中亚区域国别研究：外语 (201 英语一、202 俄、203 日、241 德语、246 韩语) 任选一门 7. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目：外语 (242 西班牙语) ③ 617 区域国别概论 ④ 812 政治学与国际关系综合		
复试：		
笔试科目名称：		
1.区域国别研究方法/2.中东地区研究/3. 欧盟及其成员国研究/4.“一带一路”研究：政治学与国际关系综合 5. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-俄罗斯研究/6. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-中亚区域国别研究：复试将由国际关系与公共事务学院与俄罗斯东欧中亚学院联合组织 7. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目：复试将由国际关系与公共事务学院、西方语系、		

语言研究院联合组织

考试大纲（考试内容范围说明）

比较政治制度、近现代国际关系史、国际组织与国际法、中外政治思想史、国际关系理论、中国当代外交史、当代国际问题等。

※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。

3.我校中外政治制度、国际政治、国际关系、外交学、国际公共管理、中国学、区域国别研究专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。

思想政治教育（所属院系：003 马克思主义学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
030505 思想政治教育 (全日制学习)	1.社会转型与思想政治教育研究 2.国际化创新型人才培养研究 3.公民道德教育国际比较 4.新时代思想政治教育工作研究	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思政理论 ② 外语（201 英语一、202 俄语、203 日语、240 法语、241 德语）任选一门 ③ 618 马克思主义基本原理 ④ 818 思想政治教育理论与方法		
复试： 笔试科目名称：思想政治教育理论与方法		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 主要考查考生对本专业基础理论的掌握程度及应用能力，自命题考试科目为：马克思主义基本原理和思想政治教育理论与方法。题型包括：名词解释、辨析、论述及材料题等形式。涉及内容主要有： 一、马克思主义哲学、政治经济学、科学社会主义的基本原理、概念与范畴，要求从整体性上把握马克思主义的本质特征以及关于物质观、辩证法、认识论、唯物史观、剩余价值论等原理的基本立场、观点和方法，正确认识人类社会发展的客观规律和必然趋势。 二、思想政治教育学基本原理、基本概念与范畴，要求把握思想政治教育的本质与价值，思想政治教育的结构与功能，思想政治教育的过程与规律，思想政治教育的方法与评估等基础理论知识和体现针对性、实效性的实践运用。		
复试参考书目： 《习近平谈治国理政》，外文出版社，2017 年； 王静、赵鸣岐主编：《思想政治教育新编》，上海人民出版社，2016 年 4 月； 孟秀勤：《国际化人才战略与开发》，中国人民大学出版社，2006 年版； 王睿荪：《比较思想政治教育学》，高等教育出版社，2001 年版； 《比较德育学》，武汉大学出版社，2003 年版。		
※注： 1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		

课程与教学论（所属院系：018 国际教育学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）		
040102 课程与教学论 (全日制学习)	1. 课程与教学基本原理 2. 比较课程与教学论 3. 外语课程与教学	拟招 7 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)		
考试科目				
初试： ① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 311 教育学专业基础综合(全国统考)				
复试： ① 笔试 笔试科目名称：课程与教学论专业考试 ② 面试 本学科点专业课程双语教学比例高，故复试时较注重对英语工作能力的考核。注重对学习能力和研究能力的考量，希望有科研或实习报告或毕业论文等文字材料支撑。				
考试大纲（考试内容范围说明）				
初试： 由国家统一规定，请考生关注教育部网站，自行查询。 复试： 考试范围：				
课程与教学基本原理：	主要研究课程理论与教学理论的关系，课程的内涵与理论史，基础教育课程改革，以及教学目标，教学原则、教学手段、教学方法、教学过程以及教学评估等具体内容。			
比较课程与教学论	主要研究各国课程与教学理论比较研究、各国课程与教学制度与政策比较研究、各国课程与教学的实践经验比较研究、以及国际和区域性组织推进的课程与教学改革比较研究。			
外语课程与教学	主要研究外语课程与教学的理论、外语课程设置及教学方法、第二语言学习过程的本质和主要特点。同时也研究外语学科教师发展，探讨外语教师素质、外语教师认知、课堂话语分析、教学反思、外语教师职业叙事研究等。			
参考书目(包括复试笔试与口试):				
1. 安妮塔·伍尔福克 (Anita Woolfolk)《伍尔福克教育心理学》(原书第 12 版). 伍新春等译. 北京:中国人民大学出版社,2015 年版. 2. 泰勒《课程与教学的基本原理》英汉对照版，中国轻工业出版社 2014 3. 霍尔姆斯、麦克莱恩著 《比较课程论/世界课程与教学新理论文库》 张文军 译 出版社:教育科学出版社:2001 年 06 月				

4. 派纳等著 《理解课程：历史与当代课程话语研究导论》张华等译，教育科学出版社，2003 年。
5. 钟启泉 《课程论》. 北京：教育科学出版社，2007 年版；
6. Freeman Donald & Richards J C. Teacher Learning in Language Teaching 《语言教学中的教师进修》. 上海:上海外语教育出版社，2002 年版；
7. Harmer, Jeremy. (2000) How to teach English 《如何教英语》 北京：外语教学与研究出版社
8. Hughes, Arthur Testing for Language Teachers, Cambridge University Press, 《外语教学与研究出版社》2002.
9. Lightbown, Patsy and Spada, Nina 《语言学习机制》 How Languages are Learned (Oxford Handbooks for Language Teachers) 上海外语教育出版社 2003

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

成人教育学（所属院系：019 继续教育学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
040107 成人教育学 (全日制学习)	1.比较成人教育 2.成人职业教育与培训 3.成人外语教育	拟招3人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 311 教育学专业基础综合（全国统考）		
复试： 笔试 考试科目名称：成人教育学综合 面试 同等学力报考复试加试科目： ① 成人教育与培训 ② 基础英语 学科点培养创新型国际化成人教育人才，专业课程双语教学比例较高，复试较注重英语工作能力的考核。		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 由国家统一规定，请考生关注教育部网站，自行查询。 复试参考书目： 1. 《现代成人教育学研究》，叶忠海著，同济大学出版社，2011； 2. <i>Global Report on Adult Learning and Education</i> , UNESCO Institute for Lifelong Learning, 2009; 3. 《改革开放30年外语高等继续教育发展报告》，齐伟钧主编，上海外语教育出版社，2010。 ※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		

教育技术学（所属院系：018 国际教育学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
040110 教育技术学 (全日制学习)	1.绩效技术 2.教学设计 3.外语教育技术 4.新媒体教育应用	拟招 13 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄语、203 日语、240 法语）任选一门 ③ 650 教育技术学专业基础综合(自命题)		
复试： 笔试 考试科目名称：教育技术学基础知识 面试 同等学力报考复试加试科目： ① 教育技术基础 ② 专业英语 本学科点培养创新型国际化人才，专业课程双语教学比例高，故复试时较注重对英语工作能力的考核。		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 101 思想政治理论和 201 英语一由国家统一规定，请考生关注教育部网站，自行查询。 650 教育技术学专业基础综合(自命题)，采取自主命题形式，题型为名词解释、简答题和论述题。 考试内容主要涉及：教育学原理、教育心理学、教育研究方法、教学设计等内容。 1. 教育学原理包括教育学概述、教育的结构和功能、教育与社会的发展、教育与人的发展、教育目的和培养目标、教育制度、课程、教学；现代著名思想家的教育思想及其实践； 2. 教育心理学包括心理发展与教育、学习及其理论解释、学习动机、知识的建构、技能的形成、学习策略及其教学、问题解决能力与创造性的培养； 3. 教育研究包括教育研究的选题与设计、教育文献检索、教育观察研究、教育调查研究、教育实验研究、教育行动研究、教育研究资料的整理与分析； 4. 教学设计包括基本概念、前期分析、组织教学课题、分析知识要点、阐明学习目标、制定教学策略、形成性和总结性评价。 初试部分内容请参考： 1. 张祖忻、章伟民、刘美凤等编著，《教学设计：原理与应用》，高等教育出版社，2011 年 6 月版。 2. 教育学、教育心理学、教育研究方法、现代教育理论等内容参考国家考试指定参考书目。 复试参考书目： 1. Sharon E. Smaldino, et al. Instructional Technology and Media for Learning.(8 th ed.)高等教育出版社，影印版，书名中译《教育技术与媒体》，第八版，2006 年版。		

2. 张祖忻,《绩效技术概论》,上海外语教育出版社,2005年3月

※注:同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊(CSSCI)上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。(同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生,本科毕业生或应届本科生不属于同等学力,正常报考即可,无以上要求。)

体育教育学（所属院系：021 体育教学部）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0401Z1 体育教育学 (全日制学习)	1.体育教育教学的一般理论与实践研究 2.学校体育教育理论与方法研究	拟招3人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的70%)
考试科目		
<p>初试：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 201 英语一或 202 俄语或 203 日语 ③ 651 体育教育学专业基础综合(自命题)：体育概论、体育管理学</p> <p>复试：</p> <p>笔试考试科目名称：学校体育学 面试</p> <p>同等学力报考复试加试科目：</p> <p>① 专业英语 ② 体育史</p> <p>本学科点培养具有全球视野、人文情怀、创新精神、实践能力、外语特长，并能够畅达进行跨文化沟通和交流的高端国际型特色的体育人才，故复试注重对英语的考核。</p>		
考试大纲（考试内容范围说明）		
<p>初试：</p> <p>体育概论：体育的概念、目的、功能；中外体育史与比较；学校体育、社会体育、竞技体育的性质、特点、内容以及发展趋势。</p> <p>体育管理学：体育管理学的概念、职能与性质、原理与方法、体育管理的控制的过程与方法、体育管理体制、体育组织结构的基本形态与组织设计原则以及国内外管理学的产生与发展。</p> <p>复试参考书目：</p> <p>《学校体育学》（第三版），高等教育出版社，2015年，潘绍伟，于可红编。</p> <p>同等学力加试参考书目：</p> <p>1.《体育专业英语实说教程》，中国科大出版，2014年，杨国栋主编； 2.《体育史》，北京体育大学出版社，2014年，体育史编写组著。</p> <p>※注：同等学力只招收教育（体育）类专业的考生，同时需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）</p>		

语言学及应用语言学（所属院系：004 国际文化交流学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050102 语言学及应用语言学 (全日制学习)	1.普通语言学 2.现代汉语 3.应用语言学	拟招 12 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 619 现代汉语 ④ 819 语言学概论		
复试：		
笔试科目名称：语言学概论		
考试大纲（考试内容范围说明）		
现代汉语： 现代汉语词汇、语法、语音、汉字、修辞研究的基础知识、基本理论、主要研究方法及其应用能力。		
语言学概论： 语言学基础理论、应用语言学、现代语言学各流派，涉及汉、英及其他语言。 参考书目： 1.《语言学纲要》(叶蜚声、徐通锵著；王洪君、李娟修订)，北京大学出版社。 2.《语言学概论》(王德春著)，上海外语教育出版社（或《语言学通论（修订本）》(王德春著)，北京大学出版社）； 3.《新编现代汉语》(张斌主编)，复旦大学出版社； 4.《汉语和汉语研究十五讲》(陆俭明、沈阳著)，北京大学出版社； 5.《现代汉语通论》(邵敬敏主编)，上海教育出版社。		
※注： 1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		
2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		

汉语言文字学（所属院系：004 国际文化交流学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050103 汉语言文字学 (全日制学习)	1.现代汉语 2.汉语史 3.文字学 4.国际汉语教学研究	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
<p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 620 汉语综合 ④ 819 语言学概论</p>		
考试大纲（考试内容范围说明）		
<p>汉语综合： 古代汉语语音、文字、词汇、语法等方面的基础知识，一定数量的常用词，文言文的标点和翻译；现代汉语语音、文字、词汇、语法、修辞等方面的基础知识、基本理论、主要研究方法及其应用能力。</p> <p>语言学概论： 语言学基础理论、应用语言学、现代语言学各流派，涉及汉、英及其他语言。</p> <p>复试： 笔试科目名称：汉语综合</p> <p>参考书目：</p> <ol style="list-style-type: none">《古代汉语（第一、二册）》（王力主编），中华书局；《现代汉语》（黄伯荣、廖序东主编），高等教育出版社；《汉语和汉语研究十五讲》（陆俭明、沈阳著），北京大学出版社；《语言学纲要》（叶蜚声、徐通锵著；王洪君、李娟修订），北京大学出版社；《语言学概论》（王德春著），上海外语教育出版社（或《语言学通论（修订本）》（王德春著），北京大学出版社）。 <p>※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。</p>		

中国古代文学（所属院系：005 文学研究院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050105 中国古代文学 (全日制学习)	1.古代文学史料学 2.唐宋文学 3.元明清文学	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 621 中国文学史 ④ 821 古代文史基础		
复试： 笔试科目名称：古代文学常识		
考试大纲（考试内容范围说明）		
中国文学史： 中国古代文学史的发展历程。重要作家的基本情况。重要文学作品的内容和在历史上的地位、影响。主要文学流派和思潮的特征。各种主要文学样式的流变。等等。 古代文史基础知识： 基本的中国古代文史哲常识。文学史上著名作家和经典作品的常识。常用的文学典故和成语。古典文学作品的评析。等等。 复试参考书目： 1、袁行霈等编《中国文学史》； 2、章培恒等编《中国文学史》； 3、游国恩等编《中国文学史》 以上三种文学史，选读一到两种。 4、王力《古代汉语》。 ※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		

2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。

中国现当代文学（所属院系：004 国际文化交流学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050106 中国现当代文学 (全日制学习)	1.民国时期文学史 2.新文学史料学 3.中外文学关系史 4.鲁迅等作家研究 5.共和国时期文学	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 622 中国现代文学史 ④ 822 文史基础		
复试： 笔试科目名称：中国现代文学史		
考试大纲（考试内容范围说明）		
中国现代文学史： 中国现代时期重要作家的基本情况。主要文学作品的名称和内容（梗概）。文学流派和思潮的特征。分析具体的作品或文学现象。 文史基础： 基本的文史哲常识。文学史上著名作家和经典作品。有代表性的古典和现代文论。中国文学的历史分期和演变情况。评析一篇文学作品，或写一篇命题作文。		
※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2. 初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		

比较文学与世界文学（所属院系：005 文学研究院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050108 比较文学与世界文学 (全日制学习)	1.中外文学比较 2.译介学 3.中外文学关系 4.跨学科与文化研究 5.海外汉学（中国文学）研究	拟招 7 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
<p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语）任选一门 ③ 623 中外文学史 ④ 823 比较文学基础理论与汉英互译</p>		
复试：		
笔试科目名称：作文		
考试大纲（考试内容范围说明）		
中外文学史：		
考查中外文学史基本知识，包括对主要文学现象、流派、主要作家、作品的了解以及基本的文学评析能力。		
比较文学基础理论与汉英互译：		
考查对比较文学基本理论的掌握，包括对比较文学基本概念、研究方法、研究领域的了解。考查英语阅读、理解和翻译的能力。		
复试参考书目：		
<ol style="list-style-type: none">陈惇、刘象愚主编：《比较文学概论》（第 2 版），北京：北京师范大学出版社，2010 年；吴中杰著：《文艺学导论》，复旦大学出版社，2008 年版；郑克鲁主编：《外国文学史》（上、下，修订版），北京：高等教育出版社，2006 年；章培恒、骆玉明主编：《中国文学史新著》（上、中、下），上海：复旦大学出版社，2007 年；钱理群主编：《中国现代文学三十年》，北京：北京大学出版社，1998 年；洪子诚：《中国当代文学史》（修订版），北京：北京大学出版社，2007 年。		
注：以上参考书目不限版本，也可参考其他同类书籍。		
※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		

英语语言文学（所属院系：006 英语学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050201 英语语言文学 (全日制学习)	<p>1. 语言学方向</p> <ul style="list-style-type: none"> a. 音系学 b. 音位学 c. 形态学 d. 英语语法研究 e. 句法学 f. 语义学 g. 语用学研究 h. 社会语言学 i. 心理语言学 j. 应用语言学 k. 修辞学 l. 话语分析 m. 文体学 n. 认知语言学 <p>2. 应用语言学方向</p> <ul style="list-style-type: none"> a. 外语教学法 b. 外语习得理论 c. 外语测试学 <p>3. 英美文学方向</p> <ul style="list-style-type: none"> a. 各个时期英国文学 b. 各个时期美国文学 c. 文学理论 d. 文学评论 <p>4. 比较文学方向</p> <ul style="list-style-type: none"> a. 中英中美文学关系 b. 中英中美文化交流 c. 翻译文学研究 d. 中国文化海外传播研究 <p>5. 翻译研究（笔译）方向</p> <ul style="list-style-type: none"> a. 中西翻译史 b. 中西翻译理论 c. 翻译批评 d. 汉英对比与翻译 e. 高级翻译实践 f. 文学翻译 	拟招 133 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)

	<p>g.报刊翻译 h.政府公文翻译 i.应用文翻译</p> <p>6. 翻译研究（口译）方向</p> <p>a.口译理论与实践 b.商务口译 c.政务口译 d.特殊用途口译</p> <p>7. 英语国家文化方向</p> <p>a.美国社会与文化 b.英国社会与文化</p> <p>8 .跨文化交际方向</p> <p>a.跨文化交际学理论 b.跨文化外语教学与培训 c.跨文化商务沟通 d.国际价值观研究 e.跨文化心理与语言研究</p>	
考试科目		
<p>① 101 思想政治理论</p> <p>② 第二外国语（251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门</p> <p>③ 624 英语综合（知识与技能）</p> <p>④ 824 英汉互译</p>		
考试大纲（考试内容范围说明）		
<p>第二外国语考试范围说明见招生简章总章。</p> <p>英语综合由两块组成：（1）阅读理解（题材基本不限），题型以选择题、填空题和改错题为主；（2）英语写作，含大作文和小作文两篇。</p> <p>英汉互译由英译汉和汉译英两部分组成，重点考查考生两种语言互译的应用实践能力。</p>		
<p>注意：1.报考我校英语语言文学专业硕士研究生的考生，在复试时各研究方向复试内容有所不同，网报时请谨慎选择研究方向，一旦选定，不得更改。</p> <p>2.英语语言文学专业各研究方向拟录取比例如下（实际录取比例根据考生考试情况而定，解释权归英语学院和研究生部所有）：语言学方向：18%；英美文学方向：20%；比较文学方向：7%；应用语言学方向：10%；翻译研究（笔译）方向：18%；翻译研究（口译）方向：10%；英语国家文化方向：8%；跨文化交际方向：9%。</p>		
<p>复试笔试科目和参考书目（包括笔试与口试）：</p> <p>1.语言学方向</p> <p>笔试科目名称：语言学方向卷</p> <p>参考书目：</p> <p>戴炜栋 何兆熊（主编）《新编简明英语语言学教程》上海外语教育出版社，2002 年版； 胡壮麟（主编）《语言学教程》second edition, 北京大学出版社，2001 年版； George Yule 1996/2000 <i>The Study of Language</i> (second edition), Cambridge University Press/Foreign Language Research & Teaching Press.</p>		

2. 应用语言学方向

笔试科目名称：应用语言学方向卷

参考书目：

K. Johnson: *An Introduction to Foreign Language Learning and Teaching* 北京：外语教学与研究出版社，2001 年版；

David Nunan (主编): *Practical English Language Teaching* (体验英语教学) 北京：高等教育出版社，2004 年版；

Jack C. Richards: *The Language Teaching Matrix* (语言教学矩阵) 外语教学法丛书之十九，上海：上海外语教育出版社，2002 年版。

3. 英美文学方向

笔试科目名称：英美文学方向卷

参考书目：

美国文学

吴伟仁编: *History and Anthology of American Literature* (第一、二册)，北京：外语教学与研究出版社；

Peter B. High, *An Outline of American Literature*, London and New York: Longman, 1988.

英国文学：

吴伟仁编: *History and Anthology of English Literature* (第一、二册)，北京：外语教学与研究出版社，1988。

4. 比较文学方向

笔试科目名称：比较文学方向卷

参考书目：

Wellek, René & Austin Warren. *Theory of Literature*. San Diego: Harcourt Brace Jovanovich, 1977;

陈惇、刘象愚主编：《比较文学概论》（第 2 版），北京：北京师范大学出版社，2010 年；

吴伟仁编: *History and Anthology of American Literature* (第一、二册)，北京：外语教学与研究出版社；

吴伟仁编: *History and Anthology of English Literature* (第一、二册)，北京：外语教学与研究出版社，1988 年；

郑克鲁主编：《外国文学史》（上、下，修订版），北京：高等教育出版社，2006 年；

石观海编：《中国文学简史》，武汉：武汉大学出版社，2007 年；

杨剑龙、钱虹编：《中国现当代文学简史》，上海：华东师范大学出版社，2006 年。

查明建：一苇杭之（比较文学与世界文学名家讲堂），北京：中央编译出版社，2015 年。

5. 翻译研究（笔译）方向

笔试科目名称：翻译研究（笔译）方向卷

参考书目：

Munday, Jeremy. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*, 3rd Edition. London & New York: Routledge, 2012.

Eugene A. Nida & Charles R. Taber: 《翻译理论与实践》，上海：上海外语教育出版社，2004 年版；

冯庆华：《实用翻译教程》（增订本）。上海：上海外语教育出版社，2002 年版；

张培基：《英译中国现代散文选》。上海：上海外语教育出版社，2007 年版。

6.翻译研究（口译）方向

笔试科目名称：翻译研究（口译）方向卷

参考书目：

罗德里克·琼斯 (Roderick Jones): 《会议口译解析》 (*Conference Interpreting Explained*), 上海外语教育出版社, 2008 年版;

James Nolan: 《口译：技巧与操练》 (*Interpretation: Techniques and Exercises*), 上海外语教育出版社, 2008 年版;

鲍刚: 《口译理论概述》, 中国对外翻译出版公司, 2005 年版;

梅德明: 《高级口译教程》, 上海外语教育出版社, 2006 年版。

7.英语国家文化方向

笔试科目名称：英语国家文化方向卷

参考书目：

英国文化

肖惠云主编: *Contemporary British Culture and Society* (Revised Edition), 《当代英国概况》, 上海: 上海外语教育出版社, 2003 年版;

美国文化

王恩铭: 《美国社会与文化》, 上海外语教育出版社, 2014 (新版) ;

王恩铭主编: 《英语国家概况》, 上海外语教育出版社, 2008 年版;

王恩铭主编: 《英美文化基础教程》, 上海外语教育出版社, 2013。

8.跨文化交际方向

笔试科目名称：跨文化交际方向卷

参考书目：

Required Reading:

Larry A. Samovar & Richard E. Porter : *Communication between Cultures* (5th Ed.), 《跨文化交流》 (第 5 版) (影印版), 北京大学出版社, 2004 年版;

Carly Dodd: *Dynamics of Intercultural Communication* (5th Ed.) 《跨文化交际动力》 (第 5 版), 上海: 上海外语教育出版社, 2007 年版;

胡文仲: 《跨文化交际学概论》, 北京: 外语教学与研究出版社, 1999 年版。

Recommended Reading:

张红玲: 《跨文化外语教学》, 上海: 上海外语教育出版社, 2007 年版;

Samovar & Porter, edited., *Intercultural Communication Reader* (10th ed.), 上海外语教育出版社, 2007 年版;

关世杰: 《跨文化交流学: 提高涉外交流能力的学问》北京大学出版社, 1995 年版。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

俄语语言文学（所属院系：007 俄罗斯东欧中亚学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050202 俄语语言文学 (全日制学习)	1.俄语语言学（俄语词汇学、语义学、语法学、语用学、语言文化学） 2.俄罗斯文学 3.俄汉翻译理论与实践 4.俄罗斯社会与文化 5.区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-俄罗斯研究 6.区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-中亚区域国别研究 7.区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	拟招 19 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%) 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目 拟招 6 人 (含其他专业，含推免生) 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 拟招 8 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 625 俄语综合（俄语语法、词汇、阅读、作文、文学） ④ 825 俄汉互译		
复试：		
笔试科目名称：		
1.俄语语言学/2.俄罗斯文学/3. 俄汉翻译理论与实践/4. 俄罗斯社会与文化：俄语综合能力测试 5. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-俄罗斯研究/6. 区域国别研究（欧亚文明研究特色研究生班）特色研究生项目-中亚区域国别研究：复试将由 俄罗斯东欧中亚学院与国际关系与公共事务学院联合组织 7. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由 俄罗斯东欧中亚学院与语言研究院联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
俄语综合：		
考查学生本专业的综合能力，包括对俄语语言和文学基础知识的掌握以及读、写、译等技能的运用。考试分为语法、基础和文学三部分。语法部分的题型包括术语翻译、单词词素		

划分、确定词类、多项选择、点标点符号、现代俄语语法学理论问题论述等；基础部分要求阅读一篇（或以上）短文，在理解的基础上完成词组翻译、根据短文内容回答问题或陈述个人观点、撰写与所读短文相关的命题作文（以议论文为主）；文学部分的题型包括填空（作家、作品、作品人物等）、19世纪和20世纪俄罗斯文学史名词解释或理论论述。

俄汉互译：

考查学生俄汉、汉俄翻译实践能力及对翻译基本方法和技巧的掌握。考试分为俄译汉和汉译俄两部分。俄译汉要求翻译一至两篇短文，数量为400左右俄语单词，以文学文本为主，也可涉及时事政治、经济等题材；汉译俄要求翻译一至两篇短文，数量为400左右汉字，以介绍中国国情的文本为主，也可涉及时事政治、经济等题材或考查应用文及文学文本的翻译。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

法语语言文学（所属院系：008 法语系）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050203 法语语言文学 (全日制学习)	1.现代法语语言 2.法汉翻译理论与实践 3.法国文学 4.法语国家文化 5.法语教学法 (注：法语教学法方向设有与法国巴黎三大双硕士培养项目。考生通过复试后提出申请，由双方院校共同选拔，择优录取。) 6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	拟招 18 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 626 法语综合（语音、语法、词汇、概况） ④ 826 写作与汉译法		
复试： 笔试科目名称： 1.现代法语语言/2.法汉翻译理论与实践/3. 法国文学/4.法语国家文化/5.法语教学法：法语综合能力测试 6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由法语系与语言研究院联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： <p>法语综合能力考试内容包括语法、词汇、文化三大部分，题型可分为填空、选择、问答、短文、阅读理解等，主要测试考生的法语语言水平、法语理解和表达能力及对法语国家文化知识的掌握情况。</p> <p>写作与汉法互译考试内容包括写作、法译汉、汉译法，文章篇幅适中，主题涵盖面广，主要测试学生灵活运用法语作连续长篇表达的能力。</p> <p>第二外国语考试范围说明见招生简章总章。</p>		

复试:

近期法语国家主要报刊媒体。

※注: 同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊 (CSSCI) 上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。(同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生, 本科毕业生或应届本科生不属于同等学力, 正常报考即可, 无以上要求。)

德语语言文学（所属院系：009 德语系）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050204 德语语言文学 (全日制学习)	1.德语文学 2.德语语言学与教学法 3.德汉翻译理论与技巧 4.德语国家文化与历史 5. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	拟招 20 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%) 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 拟招 8 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试: ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 627 德语综合（语法、词汇、文学） ④ 827 德汉互译 复试: 笔试科目名称： 1.德语文学/2.德语语言学与教学法/3.德汉翻译理论与技巧/4.德语国家文化与历史：德语综合能力测试 5.区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由德语系与语言研究院联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
德语语言的综合能力，包括语法、词汇，也包括德汉、汉德翻译基本技能、德语写作基本技能等，难度为德语专业八级；德语文学史基础知识；文本分析基本方法及应用；德语国家历史、文化的基本知识。 第二外国语考试范围说明见招生简章总章。		
※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）		

日语语言文学（所属院系：010 日本文化经济学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）				
050205 日语语言文学 (全日制学习)	1. 日语语言 2. 日本文学 3. 日本学 <table border="1" style="margin-left: 20px; margin-top: -20px;"> <tr><td>1) 日本经济与贸易</td></tr> <tr><td>2) 日本文化与社会</td></tr> <tr><td>3) 中日教育比较</td></tr> <tr><td>4) 日本政治与外交</td></tr> </table> 4. 东亚跨文化研究 5. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	1) 日本经济与贸易	2) 日本文化与社会	3) 中日教育比较	4) 日本政治与外交	拟招 35 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
1) 日本经济与贸易						
2) 日本文化与社会						
3) 中日教育比较						
4) 日本政治与外交						
考试科目						
初试： ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 628 日语综合（日语综合技能与日本国概况） ④ 828 日汉互译						
复试： 笔试科目名称 1. 日语语言/2. 日本文学/3. 日本学/4. 东亚跨文化研究：日语综合能力测试 5. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由日本文化经济学院与语言研究院联合组织						
考试大纲（考试内容范围说明）						
日语语言文学专业本科大四临近毕业的水准。考试内容形式主要有： 一、初试： 日语语言文学基础：考察考生的日语语言文学综合能力。具体如下： (1) 词汇量。 (1-a) 标注假名、写汉字、外来语译成中文。 (1-b) 日语惯用句、惯用短语等考察。具体题型为用日语解释短语或译成中文。 (1-c) 近义词的选择运用。 (2) 语法知识点考察。 (2-a) 助词助动词的运用。						

- (2-b) 语法句型的选用。
- (2-c) 古典语法、古典文学知识。考察古典语法助动词的理解及短文理解。
- (3) 文章的阅读理解。
- (4) 现代文学知识。考点：文学作品、作家、流派等。
- (5) 翻译：汉译日、日译汉。
- (6) 作文：小作文等。

二、口试（复试）

- (1) 阅读短文；(2) 就短文回答问题；(3) 一般时事或社会问题。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

西班牙语语言文学（所属院系：011 西方语系）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050207 西班牙语语言文学 (全日制学习)	1.西班牙语语言研究	拟招 10 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
	2.西汉翻译理论与实践	
	3.西语国家文化研究	
	4.西班牙拉美文学研究	区域国别研究（拉美研究） 特色研究生项目 拟招 4 人 (含其他专业，含推免生)
	5. 区域国别研究（拉美研究） 特色研究生项目	
	6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 拟招 8 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 629 西语综合（语法、词汇、阅读、写作、西班牙语国家人文知识等） ④ 829 西汉互译		
复试： 笔试科目名称： 1.西班牙语语言研究/2.西汉翻译理论与实践/3.西语国家文化研究/4.西班牙拉美文学研究：汉西翻译 5. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目：复试将由 西方语系、国际关系与公共事务学院、语言研究院联合组织 6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由 西方语系与语言研究院联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
西班牙语综合： 主要考查考生的西班牙语综合运用能力，包括对西语语言基础知识的掌握，对学术及文化题材语料的阅读理解和归纳，西汉互译能力及论述写作能力等。测试题型：初试包括阅读、选择、语法、填空、翻译、写作等；复试为口试。		
西班牙语翻译： 翻译考试综合考查语言能力及跨文化交际能力，测试考生阅读古今中外文学名著的广度与深度。考查内容以文学翻译为主，兼有古文与白话文。测试题型：初试为汉西互		

译各一篇；复试为汉西互译各一篇。

第二外国语考试范围说明见招生简章总章。

复试参考书目：

- 1.《西班牙语语音》(VCD), 陆经生、缪建华, 上海外语音像出版社, 2001年版;
- 2.《西班牙概况》, Mariona, Antonio, 唐雯, 上海外语教育出版社, 2012年版;
- 3.《西班牙语修辞》(修订本), 张绪华, 上海外语教育出版社, 2006年版;
- 4.《西班牙语报刊导读》, 刘元祺, 上海外语教育出版社, 2008年版。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

阿拉伯语语言文学（所属院系：012 东方语学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050208 阿拉伯语语言文学 (全日制学习)	1.阿拉伯语语言 2.阿拉伯文学 3.阿拉伯文化 4.阿汉翻译理论与实践 5.阿拉伯历史与国别研究 6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	拟招 10 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%) 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 拟招 8 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试: ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 630 阿语综合（阿拉伯语实践） ④ 830 阿汉互译		
复试: 笔试科目名称 1.阿拉伯语语言/2.阿拉伯文学/3.阿拉伯文化/4.阿汉翻译理论与实践/5.阿拉伯历史与国别研究：阿拉伯语综合能力测试 6. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由东方语学院与语言研究院联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
一、初试: 1、阿语综合 1. 语言基础内容（语法基础知识、同义词和反义词、词语选择、改错、词组汉阿互译、完型填空等） 2. 语言阅读理解（短文阅读、判断、回答问题） 3. 语言运用实践（1）短文汉译阿（2）短文阿译汉（3）写作。 4. 阿拉伯国家文化知识（历史、社会、宗教、文学、地理等基础知识）。 2、阿汉互译 综合考查学生的阿汉互译实践能力，考试题型为汉阿互译各一篇，内容涉及文学、文化、政治、经济、社会等方面的话题。		
二、复试: 笔试参考初试题型，口试形式包括：(1) 阅读短文；(2) 就短文回答问题；(3) 一般时事或		

社会问题。

参考书目：

- 1、《新编阿拉伯语教程》(1-6 册), 陆培勇主编, 上海外语教育出版社。
- 2、《阿拉伯语语法教程》, 周文巨主编, 上海外语教育出版社。
- 3、《阿拉伯社会与文化》, 陈万里主编, 上海外语教育出版社。
- 4、《阿拉伯通史》, 希提著, 商务印书馆。
- 5、近期阿拉伯国家主要报刊媒体。

第二外国语考试范围说明见招生简章总章。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

欧洲语言文学（所属院系：011 西方语系）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050209 欧洲语言文学 (全日制学习)	1. 意大利语语言文学 2. 葡萄牙语语言文学 3. 希腊语语言文学	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门， 二外语种不能与业务一、业务二语种相同。 ③ 631 意大利语综合，632 葡萄牙语综合，633 希腊语综合 ④ 831 意汉互译，832 葡汉互译，833 希汉互译 复试： 笔试科目名称：翻译能力测试		
考试大纲（考试内容范围说明）		
意大利语语言文学方向： 意大利语综合： 主要有三个部分：1、对意大利语的掌握程度，语法、句法方面的试题；2、阅读与理解；3、对意大利历史、文学史、国情方面的知识面。 意汉互译： 意译中和中译意两部分，内容涉及文学、文化、经济、法律等方面题材。 葡萄牙语语言文学方向： 葡萄牙语综合： 考查考生葡语语言的综合能力，包括对文学、文化等题材材料的阅读理解能力、语法的运用能力、葡汉互译能力以及运用所学基础知识进行表述和写作的能力。 葡汉互译： 考查考生的翻译实践能力，包括文学、文化、时事等题材的葡译汉和汉译葡能力。 希腊语语言文学方向： 希腊语综合： 考查考生的希腊语语言综合应用能力，包括对语法、句法、词法的掌握情况和运用能力，对文学、文化等题材材料的阅读理解能力，希腊语写作能力，同时考查考生在希腊文学史、历史概况等方面的知识。 希汉互译： 考查考生希译汉和汉译希的翻译实践能力，内容涉及文学、文化、经济、社会等方面的题材。 第二外国语考试范围说明见招生简章总章。		

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

亚非语言文学（所属院系：012 东方语学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050210 亚非语言文学 (全日制学习)	1.朝鲜语言 2.朝鲜文学 3.朝鲜文化 4.波斯文化 5.希伯来文化 6.越南语言文化 7.泰国语言文化 8.印度语言文化 9. 区域国别研究（世界语言政策） 特色研究生项目	拟招 13 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试:		
①101 思想政治理论 ②第二外国语 朝鲜语言、文学、文化方向: (250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外) 任选一门 波斯/希伯来/越南/泰国/印度语言文学// 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 方向 (250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外) 任选一门 ③ 634 朝鲜语综合（朝鲜语实践） 635 波斯语综合（波斯语实践） 636 希伯来语综合（希伯来语实践） 637 越南语综合（越南语实践） 638 泰语综合（泰国语实践） 639 印地语综合 ④ 834 朝鲜国情概况与汉朝互译 835 波斯国情概况与汉波互译 836 犹太—以色列概况与互译 837 越南国情概况与汉越互译 838 泰国国情概况与汉泰互译 839 印度国情概况与汉印地互译		
业务课一语种应与业务课二语种相同，且不能与第二外国语相同。		
复试:		
笔试科目名称：		

朝鲜语：朝鲜语综合能力测试
波斯语：波斯语综合能力测试
希伯来语：希伯来语综合能力测试
越南语：越南语综合能力测试
泰国语：泰国语综合能力测试
印地语：印地语综合能力测试

区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由东方语学院与语言研究院联合组织

考试大纲（考试内容范围说明）

朝鲜语言、文学、文化方向：

1. 朝鲜语综合

考察学生的朝鲜语综合能力（朝鲜语基础知识和基本技能的掌握程度）。朝鲜语基础：朝鲜语语音（语音体系和语音变化等）、词汇（词汇体系和构词法、熟语等）、语法（助词和语尾、词法和句法）、正字法知识及其应用。命题作文：800字左右。

2. 朝鲜国情概况与汉朝互译

考察学生对韩国基本国情的掌握程度和韩国语翻译能力。韩国的基本国情（韩国社会和文化方面的基本知识）。翻译的基本理论（翻译的定义和标准等）；翻译的基本方法和技巧（如直译和意译、减译和增译、分译和合译等）；翻译实践（包括汉译韩和韩译汉）。

波斯文化方向：

1. 波斯语综合

考察学生的波斯语综合能力，即对语言基础知识和读写译基本技能的掌握程度，包括波斯语语音体系、基础词汇、基本词法（词的种类，词性变化方式、动词的综合运用等）、基本句法（句子的人称与时态、句子的种类、各类从句的掌握与综合运用），以及波斯语文学常识。

2. 波斯国情概况与汉波互译

考察学生对伊朗基本国情的掌握程度和波斯语翻译能力。伊朗的基本国情包括伊朗历史文化和现当代社会发展状况的基本知识。波斯语翻译包括翻译基础理论、波斯语翻译的基本方法与技巧、波斯语翻译实践（汉译波和波译汉，题材以文学作品和时事新闻为主）。

希伯来文化方向：

1. 希伯来语综合

考察学生的希伯来语综合能力，即对语言基础知识和读写译基本技能的掌握程度，包括希伯来语语音体系、基础词汇、基本词法（词的种类，词性变化方式、动词的综合运用等）、基本句法（句子的人称与时态、句子的种类、各类从句的掌握与综合运用），作文。

2. 犹太—以色列概况与互译

考察学生对以色列基本国情的掌握程度和希伯来语翻译能力。以色列的基本国情包括犹太历史文化和现当代以色列社会发展状况的基本知识。希伯来语翻译包括翻译基础理论、希伯来语翻译的基本方法与技巧、希伯来语翻译实践（汉译希和希译汉）。

复试参考书目：

《以色列史》张倩红著，人民出版社 2013 年修订版；

《当代以色列社会与文化》虞卫东著，上海外语教育出版社 2006 年版。

越南语言文化方向：

1. 越南语综合

考察学生的越南语综合能力，即对越南语基础知识和读写译等基本技能的掌握程度，包括越南语语音体系、基本词法、基本句法和越南文学常识。命题作文：500字左右。

2. 越南国情概况与汉越互译

考察学生对越南国情的掌握程度和汉越互译能力。越南国情主要包括越南历史文化以及当代政治、经济、社会发展概貌等基本国别知识。汉越互译包括翻译基础理论；越南语翻译的基本方法与技巧；越南语翻译实践（越译汉及汉译越，题材多样，以新闻时事类为主）。

泰国语言文化方向：

1.泰语综合：

考察学生的泰语综合能力。即对泰语基础知识和读写译基本技能的掌握程度，包括泰语语音体系、基础词汇、基本词法、基本句法。命题作文：500字左右。

2.泰国国情概况与汉泰互译：

考察学生对泰国国情的掌握情况和汉泰互译能力。泰国国情主要包括泰国历史文化、当代政治经济概貌及社会发展进程等基本知识。汉泰互译包括翻译基础理论、泰语翻译的基本方法与技巧、泰语翻译实践（泰译汉和汉译泰）

印度语言文化方向

1.印地语综合

考察学生的印地语综合应用能力，即对语言基础知识和读写译基本技能的掌握程度，包括印地语语音体系、基础词汇、基本词法（词的种类，词性变化方式、动词的综合运用等）、基本句法（句子的人称与时态、句子的种类、各类从句的掌握与综合运用），以及印地语文学常识。

2.印度国情概况与汉印互译

考察学生对印度基本国情的掌握程度和印地语-汉语互译能力。印度的基本国情包括印度历史文化和印度现当代社会发展状况的基本知识。印地语-汉语互译包括翻译基础理论、印汉互译的基本方法与技巧、印汉互译实践（材料以文学作品和时事新闻为主）。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

外国语言学及应用语言学（所属院系：016 语言研究院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050211 外国语言学及应用语言学 (全日制学习)	1. 语音学与音系学 2. 语言类型学 3. 形态学与句法学 4. 认知语言学 5. 社会语言学 6. 心理语言学 7. 计量语言学 8. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	拟招 7 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 第二外国语（250 英语二外、251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门 ③ 640 外国语言学及应用语言学理论（试卷语言：70%中文问答，30%英文问答） ④ 第一外语互译（824 英汉互译、825 俄汉互译、826 写作与汉译法、827 德汉互译、828 日汉互译、829 西汉互译、830 阿汉互译、831 意汉互译、832 葡汉互译、834 朝鲜国情概况与汉朝互译）任选一门， 语种不得与二外语种相同。		
复试： 笔试科目名称 1. 语音学与音系学/2. 语言类型学/3. 形态学与句法学/4. 认知语言学/5. 社会语言学/6. 心理语言学/7. 计量语言学：外国语言学及应用语言学理论与实践 8. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由语言研究院与第一语种对应的院系所联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
第二外国语考试范围说明见招生简章总章。 外国语言学及应用语言学理论： 普通语言学基础理论知识，包括语言的本质、功能、构成和演变，语音与音系学、词汇与形态学、句法学、语义学、语用学的基本概念及其在语言分析中的应用； 应用语言学基础理论知识，包括语言的地域和社会变体、语言政策和语言规划、外语教学研究中的一些基本概念和研究方法及其应用。 第一外语互译 （与本校各语种语言文学专业相同）参见本校各语种语言文学专业相关考试科目所列考试内容范围。		

复试参考书目：

- 1.《语言学纲要》叶蜚声、徐通锵、王洪君、李娟合著，北京大学出版社；
- 2.《西方语言学流派（修订版）》刘润清著，外语教学与研究出版社；
- 3.《语言学方法论》桂世春等著，外语教学与研究出版社；
- 4.《缤纷的语言学》（仅限英文部分，P. Matthews 著，译林出版社；
- 5.《An introduction to linguistics》S. Poole 著，外语教学与研究出版社。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

翻译学（MA）（所属院系：013 高级翻译学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0502Z1 翻译学 (全日制学习)	1.口译研究 2.笔译研究 3.译学理论研究	拟招 11 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试：		
<p>① 101 思想政治理论</p> <p>②第二外国语（251 俄语二外、252 法语二外、253 德语二外、254 日语二外、255 西语二外、256 阿语二外、257 意语二外、258 葡语二外、259 朝语二外）任选一门</p> <p>③641 翻译综合</p> <p>④ 841 翻译实践（英汉互译）</p>		
复试：		
笔试科目名称：翻译学综合能力测试		
考试大纲（考试内容范围说明）		
第二外国语考试范围说明见招生简章总章。		
考试内容范围说明：		
<p>一、口译研究：</p> <p>要求学生有坚实的母语和一门工作外语的双语基础和熟练运用双语的交际能力，了解和掌握一定的口译专业技巧，初步知晓口译发展和研究以及与口译相关的理论知识，同时对当代口译理论与研究有一定的了解，并有兴趣从事口译科研工作。</p>		
复试参考书目：		
1.《口译教学指南》塞莱斯科维奇等著闫素伟等译中国出版集团中国对外翻译出版公司； 2.《会议口译解析》Conference Interpreting Explained by Roderick Jones 上海外语教育出版社； 3.《口译：技巧与操练》Interpretation: Techniques and Exercises by James Nolan 上海外语教育出版社； 4.《东方翻译》东方翻译杂志社。		
<p>二、笔译研究：</p> <p>要求学生有坚实的母语和一门工作外语的双语基础和熟练运用双语的交际能力，了解和掌握一定的笔译技巧，初步知晓笔译发展和研究以及与笔译相关的理论知识，同时对当代笔译理论与研究有一定的了解，并有兴趣从事笔译科研工作。</p>		
复试参考书目：		
1.《笔译训练指南》吉尔著刘和平等译中国出版集团中国对外翻译出版公司； 2.《法律翻译解析》Legal Translation Explained by Enrique Alcaraz& Brian Hughes 上海外语教育出版社； 3.《公文翻译》Translating Official Documents by Roberto Mayoral Asensio 上海外语教育出版社；		

4. 《东方翻译》 东方翻译杂志社。

三、译学理论研究：

要求学生有坚实的母语和一门工作外语的双语基础和熟练运用双语的交际能力，具有一定的译学理论基础，初步了解翻译发展史和研究方法，知晓国内外翻译发展中的大事件和翻译史等方面的基础知识，并有兴趣从事翻译理论和翻译史方面的科研工作。

复试参考书目：

1. 《译介学导论》，谢天振著，北京大学出版社，2007 年版；
2. 《当代国外翻译理论导读》，谢天振等著，南开大学出版社，2008 年版；
3. 《中西翻译简史》，谢天振等著，外语教学与研究出版社，2009 年版；
4. 《中国翻译研究（1949-2009）》，许钧、穆雷（主编），上海外语教育出版社，2009 年版；
5. 《翻译学导论：理论与实践》，杰里米·芒迪，李德凤等译，商务印书馆，2007 年版；
6. 《东方翻译》，东方翻译杂志社。

备注：更多信息请关注高翻学院网站：<http://giit.shisu.edu.cn>

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

语言战略与语言政策学（所属院系：016 语言研究院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0502Z2 语言战略与语言政策学 (全日制学习)	1. 语言生活调查与研究 2. 中国语言政策 3. 国外语言政策 4. 语言教育 5. 语言与社会心理 6. 语言人类学	拟招 4 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
	7. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目	区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目 拟招 4 人 (含其他专业，含推免生)
	8. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目	区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目 拟招 8 人 (含其他专业，含推免生)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外国语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 642 普通语言学基础（试卷语言：中文） ④ 842 语言与社会文化综合（试卷语言：70%中文，30%英文）		
复试： 笔试科目名称 1. 语言生活调查与研究/2. 中国语言政策/3. 国外语言政策/4. 语言教育/5. 语言与社会心理/6. 语言人类学：语言与社会研究理论与实践 7. 区域国别研究（拉美研究）特色研究生项目：复试将由 西方语系、国际关系与公共事务学院、语言研究院联合组织 8. 区域国别研究（世界语言政策）特色研究生项目：复试将由 语言研究院与报考外国语种对应的院系所联合组织		
考试大纲（考试内容范围说明）		
外国语考试范围说明见招生简章总章。 普通语言学基础： 包括语言的本质、功能和演变规律，语音与音系学、词汇与形态学、句法学、语义学、语用学的基本概念和主要研究方法，语言学史和流派的基本知识。 语言与社会文化综合： 包括社会语言学、语言与文化、话语分析、语言规划研究中的基		

本概念和研究方法，对社会生活中语言现象的认知与基本分析。

复试参考书目：

- 1.《语言学纲要》叶蜚声、徐通锵合著，北京大学出版社；
- 2.《语言学史概要》岑麒祥著，商务印书馆；
- 3.《西方语言学流派（修订版）》刘润清著，外语教学与研究出版社；
- 4.《新编社会语言学概论》祝畹瑾著，北京大学出版社；
- 5.《语言政策：社会语言学中的重要论题》斯波斯基著，张治国译，商务印书馆；
- 6.《社会语言学通览》（英文版）Coulmas 著，外语教学与研究出版社。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

新闻学（所属院系：014 新闻传播学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减） (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
050301 新闻学 (全日制学习)	1.新媒体与国际舆情 2.英语新闻业务 3.多语种全球新闻（设俄语、法语、德语、日语、西班牙语、阿拉伯语、葡萄牙语、朝鲜语等多语种方向）	拟招 10 人 拟招 15 人
考试科目		
<p>初试：</p> <p>1.新媒体与国际舆情、英语新闻业务方向：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 643 英语新闻业务 ④ 843 新闻传播学理论</p> <p>2.多语种全球新闻方向：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 644 英汉新闻编译 ④ 多语种互译（任选一门）：</p> <p>825 俄汉互译 826（法语）写作与汉译法 827 德汉互译 828 日汉互译 829 西汉互译 830 阿汉互译 831 意汉互译 832 葡汉互译 833 希汉互译 834 朝鲜国情概况与汉朝互译 835 波斯国情概况与汉波互译 836 犹太—以色列概况与互译 837 越南国情概况与汉越互译 838 泰国国情概况与汉泰互译 839 印度国情概况与汉印地互译</p>		

复试:

笔试科目名称:

1.新媒体与国际舆情、英语新闻业务方向: 新闻传播学综合

2.多语种全球新闻方向: 英语新闻

考试大纲 (考试内容范围说明)

英语新闻业务考试内容范围 (考试语言: 英语):

1.新闻业务基础知识; 2.新闻英语文体特点 (语法、词汇与修辞); 3.新闻编译理论与实践。

新闻传播学理论考试内容范围 (考试语言: 中文):

1.新闻理论基础知识: 重要概念、理论体系及当下热点问题;

2.国际传播: 重要概念、理论体系及当下热点问题;

3.中外新闻史: 重要概念、重大事件及历史进程。

英汉新闻编译考试内容范围 (考试语言: 英语)

1.初步阅读复试参考书目中的《新闻报道与写作》前 4-5 章内容。

2.坚持对比阅读相同一条新闻内容的中英文报道, 注意中文和英文的不同用词(包括标点符号等)和处理方式以及报道结构。

3.不要简单进行中英文翻译, 要针对中英文的习惯, 在理解的基础上提炼和编写相关新闻内容。

多语种全球新闻方向复试参考书目:

1.《国际传播学导论》, 郭可, 复旦大学出版社, 2004;

2.《新闻报道与写作》(第 11 版, 英文版, 影印版), 梅尔文·门彻, 清华大学出版社, 2012。

※注: 同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊 (CSSCI) 上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。(同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生, 本科毕业生或应届本科生不属于同等学力, 正常报考即可, 无以上要求。)

传播学（所属院系：014 新闻传播学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
050302 传播学 (全日制学习)	1. 人工智能广告与计算传播学 2. 新媒体与全球传播 3. 影视国际传播 4. 跨文化传播	拟招 12 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 645 传播学实务 ④ 845 传播学理论 复试： 笔试科目名称：传播学综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
传播学实务考试内容范围： 考试内容包括四个部分：广告、公共关系、跨文化传播及学术研究能力测试，以上四部分包含必要的专业英语能力。 1. 广告部分包括广告发展的历史、广告的基本概念和理论、广告伦理与法规、国际广告的内涵和策略、广告媒体的选用等。 2. 公共关系部分包括公共关系的渊源、兴起与发展、社会关系和公共关系、公共关系的构成要素、公共关系的职能和作用、公共关系的类型、公共关系的规范和准则、公共关系的多学科方法、公共关系实务操作（调查与策划、言语传播、文字传播、实像传播、整合传播、网络传播、危机管理）、公共关系专职机构和专业人员。 3. 跨文化传播部分包括跨文化传播的历史意义、价值观理论、影响跨文化传播的因素、跨文化组织传播、跨文化冲突、跨文化适应和跨文化能力的相关思想和理论等。 4. 学术研究能力测试部分重点考察学术篇章的阅读理解和归纳写作能力。 传播学理论考试内容范围： 1. 传播学理论：大众传播理论概述、大众传播研究模式的功能、传播中理解的作用、编码的问题语言的特征、宣传分析：编码效果的最初理论、何为宣传、说服理论、大众媒介与人际传播、议程设置、知识沟假说、大众传播的效果、大众传播媒介的使用、现代社会中的大众媒介。 2. 国际传播学：国际传播学概述（研究对象、内容、研究现状和研究方法）、国际传播的主体、国际传播的控制、国际传播的手段、国际传播的内容、国际传播的受众、国际传播的效果、中国的国际传播、全球新闻与信息流动、国际广播电视台、互联网在全球范围的影响：挑战与前景、全球传播与宣传、传播与文化。 复试参考书目： 《传播理论：起源、方法与应用》(第五版)，沃纳·赛佛林 (werner J. sevenin), 坦卡德，中国传媒大学出版社，2006-1-1。		

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

广告学（所属院系：014 新闻传播学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0503Z1 广告学 (全日制学习)	1. 数字创意与新媒体广告 2. 品牌创新与国际传播	拟招 6 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ① 201 英语一 ② 646 广告学实务 ③ 846 广告学理论 复试： 笔试科目名称：广告学综合		
考试大纲（考试内容范围说明）		
广告学实务考试内容范围： 考试内容包括四个部分：广告策划与创意、媒介运作实践、社交媒体营销实践、品牌传播实务能力等的测试。实务部分的专业英语能力在复试口试中进行评测。 1. 广告策划与创意：围绕广告策划与创意环节展开，包括广告运作的创意策略，广告策划的方法及诉求表达形式，广告市场调查的方法，跨媒介广告策划的实务能力等。 2. 广告媒介运作实践：包括全媒体环境下媒介传播流程及基本方法，以传统大众媒体为基础，延伸到不断创新的新兴媒体，针对媒体自身的经营发展，了解媒介机构及广告公司从事的媒介市场的现状。 3. 社交媒体营销实务：包括在信息化和全球化背景下，社交媒体的综合发展状况，内容主要涵盖微博、微信、视频直播、电商点评等各种新媒体形态以及数字营销产业基本知识。 4. 品牌传播实务：包括掌握品牌传播工具特性并具有独立的品牌传播策划能力，把握市场环境变化和提出品牌传播新问题，具有案例分析和判断的能力。 广告学理论考试内容范围： 考试内容包括四个部分：广告史论、营销传播理论、新媒体理论、公关关系学理论等学术研究能力测试，以上四个部分包含必要的专业英语能力。 1. 广告史论：包括中外广告的起源、中国近现代广告发展、西方现代广告起源与大众传播、传媒技术与广告发展、港澳台广告、广告代理人制度、国际 4A 广告公司、广告的基本概念和理论发展历史等。 2. 营销传播理论：包括整合营销发展的概况、整合营销传播流程、策划营销传播内容、整合营销传播如何形成闭环、整合营销传播的未来方向、社会化媒体营销、移动营销、微电影营销、虚拟游戏营销、搜索引擎营销、电子商务营销等。 3. 新媒体理论：包括新媒体基本概念与特点，理论模型与类型，网民特征，新媒体的宏观管理与微观经营，社交媒体的运营与管理，网络谣言及其管理等内容。		

4. 公共关系学相关内容：公共关系的渊源、兴起与发展，公关的构成要素、职能、作用、类型、规范和准则，以及公关实务等内容。

复试参考书目：

1. 《整合营销传播：创造企业价值的五大关键步骤》，作者：(美)舒尔茨，王茁，顾洁译，出版社：清华大学出版社，出版时间：2013年6月；

2. 《新媒体概论（第二版）》（21世纪新媒体专业系列教材），作者：匡文波，出版社：中国人民大学出版社，出版时间：2015年9月；

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

全球传播（所属院系：014 新闻传播学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
0502Z5 全球传播 (全日制学习)	1. 中国媒体与全球传播 2.多语种全球新闻（设俄语、法语、德语、日语、西班牙语、阿拉伯语、葡萄牙语、朝鲜语等多语种方向）	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
<p>初试：</p> <p>1.中国媒体与全球传播方向：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 643 英语新闻业务 ④ 843 新闻传播学理论</p> <p>2.多语种全球新闻方向：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 201 英语一 ③ 644 英汉新闻编译 ④ 多语种互译（任选一门）：</p> <p>825 俄汉互译 826（法语）写作与汉译法 827 德汉互译 828 日汉互译 829 西汉互译 830 阿汉互译 831 意汉互译 832 葡汉互译 833 希汉互译 834 朝鲜国情概况与汉朝互译 835 波斯国情概况与汉波互译 836 犹太—以色列概况与互译 837 越南国情概况与汉越互译 838 泰国国情概况与汉泰互译 839 印度国情概况与汉印地互译</p> <p>复试：</p> <p>笔试科目名称：</p> <p>1.中国媒体与全球传播方向：新闻传播学综合</p>		

2.多语种全球新闻方向：英语新闻

考试大纲（考试内容范围说明）

英语新闻业务考试内容范围（考试语言：英语）：

1.新闻业务基础知识；2.新闻英语文体特点（语法、词汇与修辞）；3.新闻编译理论与实践。

新闻传播学理论考试内容范围（考试语言：中文）：

1.新闻传播理论基础知识：重要概念、理论体系及当下热点问题；

2.国际传播：重要概念、理论体系及当下热点问题；

3.中外新闻史：重要概念、重大事件及历史进程。

英汉新闻编译考试内容范围（考试语言：英语）

1.初步阅读复试参考书目中的《新闻报道与写作》前4-5章内容。

2.坚持对比阅读相同一条新闻内容的中英文报道，注意中文和英文的不同用词(包括标点符号等)和处理方式以及报道结构。

3.不要简单进行中英文翻译，要针对中英文的习惯，在理解的基础上提炼和编写相关新闻内容。

多语种全球新闻方向复试参考书目：

1.《国际传播学导论》，郭可，复旦大学出版社，2004；

2.《新闻报道与写作》(第11版，英文版，影印版)，梅尔文·门彻，清华大学出版社，2012。

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

企业管理（所属院系：015 国际工商管理学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
120202 企业管理 (全日制学习)	1.国际商务与跨文化管理 2.国际金融、会计与财务管理	拟招 10 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 303 数学三（全国统考） ④ 847 管理学（自命题）		
复试： 笔试科目名称：管理学（管理学方面的小论文或案例分析）		
考试大纲（考试内容范围说明）		
管理学考试范围说明： 管理学的基本界定；管理的历史背景与主要理论的发展；组织文化与环境；全球环境中的管理；社会责任与管理道德；制定决策；制定计划；战略管理；计划工作的工具与技术；组织结构设计决策；常见的组织设计；管理沟通与信息技术；人力资源管理；变革与创新管理；组织中的个体行为；组织中的群体行为；工作团队；激励理论；领导理论；控制；作业及价值链管理；组织绩效管理。		
复试口试参考书目（以专业方向面试为主）： 管理学（第 13 版），斯蒂芬.P.罗宾斯，中国人民大学出版社 国际商务与跨文化管理方向： 1.《跨文化管理》，范徵，上海人民出版社，2012 版； 2.《全球企业战略》，彭伟刚，孙卫、刘新梅译注，人民邮电出版社，2007 年版。 国际金融、会计与财务管理方向： 1.《国际金融管理》，陈传兴，上海外语教育出版社，2007 年版； 2.《财务成本管理》（注册会计师全国统一考试辅导教材），中国注册会计师协会，中国财政经济出版社，2015 版。		
※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。3. 我校企业管理、技术经济及管理、公共关系学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。		

技术经济及管理（所属院系：015 国际工商管理学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
120204 技术经济及管理 (全日制学习)	1.信息管理 2.商务分析	拟招 4 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 303 数学三（全国统考） ④ 847 管理学（自命题）		
复试： 笔试科目名称：管理学（管理学方面的小论文或案例分析）		
考试大纲（考试内容范围说明）		
管理学考试范围说明： 管理学的基本界定；管理的历史背景与主要理论的发展；组织文化与环境；全球环境中的管理；社会责任与管理道德；制定决策；制定计划；战略管理；计划工作的工具与技术；组织结构设计决策；常见的组织设计；管理沟通与信息技术；人力资源管理；变革与创新管理；组织中的个体行为；组织中的群体行为；工作团队；激励理论；领导理论；控制；作业及价值链管理；组织绩效管理。		
复试口试参考书目（以专业方向面试为主）： 管理学（第 13 版），斯蒂芬.P.罗宾斯，中国人民大学出版社 “信息管理”方向： 《信息时代的管理信息系统》(原书第 8 版) (美) (美)斯蒂芬.哈格(Stephen Haag), 梅芙.卡明斯(Maeve Cummings)，严建援译，机械工业出版社，2011 年 5 月 “商务分析”方向： 1. (美) 托马斯.H.达文波特, (美) 珍妮.G.哈里斯 著, 康蓉, 吴越 译.数据分析竞争法——企业赢之道. 商务印书馆, 2009 年 8 月 2. 贺远琼主编. 商务分析(Business Analysis, ACCA 全球考试中文辅导用书).华中科技大学出版社,2016 年 4 月		
※注： 1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。） 2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。		

3.我校企业管理、技术经济及管理、公共关系学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。

公共关系学（所属院系：015 国际工商管理学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）	
1202Z1 公共关系学 (全日制学习)	1.整合营销与战略沟通	拟招 5 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 70%)	
	2.国际公共关系		
考试科目			
<p>初试：</p> <p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语）任选一门 ③ 303 数学三（全国统考） ④ 847 管理学（自命题）</p> <p>复试：</p> <p>笔试科目名称：管理学（管理学方面的小论文或案例分析）</p>			
考试大纲（考试内容范围说明）			
<p>管理学考试范围说明：</p> <p>管理学的基本界定；管理的历史背景与主要理论的发展；组织文化与环境；全球环境中的管理；社会责任与管理道德；制定决策；制定计划；战略管理；计划工作的工具与技术；组织结构设计决策；常见的组织设计；管理沟通与信息技术；人力资源管理；变革与创新管理；组织中的个体行为；组织中的群体行为；工作团队；激励理论；领导理论；控制；作业及价值链管理；组织绩效管理。</p>			
复试口试参考书目			
<ol style="list-style-type: none">《公共关系教程》，（美）斯各特·卡特里普，明安香译，华夏出版社，2001年；《新编整合营销》，吴友富，上海外语教育出版社，2010年。《国际公共关系》，郭惠民，辽宁大学出版社，2005年。《战略传播管理——冷战后美国国际形象构建研究》，于朝晖，时事出版社，2008年。管理学（第13版），斯蒂芬.P.罗宾斯，中国人民大学出版社			
<p>※注：1.同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）</p> <p>2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。</p> <p>3.我校企业管理、技术经济及管理、公共关系学专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。</p>			

金融（MF）（全日制专业学位，所属院系：001 国际金融贸易学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
025100 金融 (全日制学习)	1.跨国公司金融 2.国际投融资管理 3.区域国别金融	拟招 80 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 50%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（204 英语二、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语） ③ 396 经济类联考综合能力 ④ 431 金融学综合（自命题，金融学与公司财务）		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 396 经济类联考综合能力 I . 考查目标 经济类联考综合能力是为了招收金融硕士、应用统计硕士、税务硕士、国际商务硕士、保险硕士及资产评估硕士而设置的具有选拔性质的联考科目。其目的是科学、公平、有效地测试考生是否具备攻读上述专业学位所必需的基本素质、一般能力和培养潜能。要求考生： 1. 具有运用数学基础知识、基本方法分析和解决问题的能力。 2. 具有较强的逻辑分析和推理论证能力。 3. 具有较强的文字材料理解能力和书面表达能力。 II . 考试形式和试卷结构 一、试卷满分及考试时间 试卷满分为 150 分，考试时间为 180 分钟。 二、答题方式 答题方式为闭卷、笔试。不允许使用计算器。 三、试卷包含内容 1. 数学基础 2. 逻辑推理 3. 写作 III . 考查内容 一、数学基础 经济类联考综合能力考试中的数学基础部分主要考查考生经济分析中常用数学知识的基本方法和基本概念。 试题涉及的数学知识范围有： 1. 微积分部分 一元函数的微分、积分；多元函数的一阶偏导数；函数的单调性和极值。		

2. 概率论部分

分布和分布函数的概念；常见分布；期望值和方差。

3. 线性代数部分

线性方程组；向量的线性相关和线性无关；矩阵的基本运算。

二、逻辑推理

综合能力考试中的逻辑推理部分主要考查考生对各种信息的理解、分析、综合和判断，并进行相应的推理、论证、比较、评价等逻辑思维能力。试题内容涉及自然、社会的各个领域，但不考查有关领域的专业知识，也不考查逻辑学的专业知识。

三、写作

综合能力考试中的写作部分主要考查考生的分析论证能力和文字表达能力，通过论证有效性分析和论说文两种形式来测试。

1. 论证有效性分析

论证有效性分析试题的题干为一段有缺陷的论证，要求考生分析其中存在缺陷与漏洞，选择若干要点，围绕论证中的缺陷或漏洞，分析和评述论证的有效性。

论证有效性分析的一般要点是：概念特别是核心概念的界定和使用是否准确并前后一致，有无明显的逻辑错误，论证的论据是否支持结论，论据成立的条件是否充分等。

文章根据分析评论的内容、论证程度、文章结构及语言表达给分。要求内容合理、论证有力、结构严谨、条理清楚、语言流畅。

2. 论说文

论说文的考试形式有两种：命题作文、基于文字材料的自由命题作文。每次考试为其中一种形式。要求考生在准确、全面地理解题意的基础上，对题目所给观点或命题进行分析，表明自己的态度、观点并加以论证。文章要求思想健康、观点明确、材料充实、结构严谨完整、条理清楚、语言流畅。

431 金融学综合

上海外国语大学金融专业硕士《金融学综合》课程考试包括金融学和公司财务两部分，满分150分，其中金融学部分为90分，公司财务部分为60分，每一部分所涉及的具体内容和要求如下：

金融学部分：1.货币与货币制度；2.利息和利率；3.外汇与汇率；4.金融市场与机构；5.商业银行；6.现代货币创造机制；7.货币供求与均衡；8.货币政策；9.国际收支与国际资本流动；10.金融监管。

公司财务部分：1.公司财务概述；2.财务报表分析；3.长期财务规划；4.折现与价值；5.资本预算；6.风险与收益；7.加权平均资本成本；8.有效市场假说；9.资本结构与公司价值；10.公司价值评估。

复试笔试：

考试科目名称：公司理财

参考书目：《货币金融学》（第九版，英文影印版），（美）弗雷德里克•S•米什金，中国人民大学出版社，2013年版；

《公司理财》（第九版），（美）斯蒂芬•A•罗斯，机械工业出版社，2012年版；

《金融学》（第三版），黄达，中国人民大学出版社，2012年版。

复试口试：

金融学、英语综合口试

参考书目：《货币金融学》（第九版，英文影印版），（美）弗雷德里克•S•米什金，中国人民大

学出版社，2013 年版；

《金融学》（第三版），黄达，中国人民大学出版社，2012 年版。

※注：1.同等学力考生须通过证券业从业人员资格考试或银行业从业人员资格考试，并获得相关资格证明。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

2.初试②外语中，202-204 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。

国际商务（MIB）（全日制专业学位，所属院系：001 国际金融贸易学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
025400 国际商务 (全日制学习)	1.国际投资风险管理 2.国别区域商务环境分析 3.国际经济合作与发展	拟招 39 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 50%)
考试科目		
初试： ① 101 思想政治理论 ② 外语（204 英语二、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语） ③ 396 经济类联考综合能力 ④ 434 国际商务专业基础（自命题）		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 396 经济类联考综合能力 I. 考查目标 经济类联考综合能力是为了招收金融硕士、应用统计硕士、税务硕士、国际商务硕士、保险硕士及资产评估硕士而设置的具有选拔性质的联考科目。其目的是科学、公平、有效地测试考生是否具备攻读上述专业学位所必需的基本素质、一般能力和培养潜能。要求考生： 1. 具有运用数学基础知识、基本方法分析和解决问题的能力。 2. 具有较强的逻辑分析和推理论证能力。 3. 具有较强的文字材料理解能力和书面表达能力。 II. 考试形式和试卷结构 一、试卷满分及考试时间 试卷满分为150 分，考试时间为180 分钟。 二、答题方式 答题方式为闭卷、笔试。不允许使用计算器。 三、试卷包含内容 1. 数学基础 2. 逻辑推理 3. 写作 III. 考查内容 一、数学基础 经济类联考综合能力考试中的数学基础部分主要考查考生经济分析中常用数学知识的基本方法和基本概念。		

试题涉及的数学知识范围有：

1. 微积分部分

一元函数的微分、积分；多元函数的一阶偏导数；函数的单调性和极值。

2. 概率论部分

分布和分布函数的概念；常见分布；期望值和方差。

3. 线性代数部分

线性方程组；向量的线性相关和线性无关；矩阵的基本运算。

二、逻辑推理

综合能力考试中的逻辑推理部分主要考查考生对各种信息的理解、分析、综合和判断，并进行相应的推理、论证、比较、评价等逻辑思维能力。试题内容涉及自然、社会的各个领域，但不考查有关领域的专业知识，也不考查逻辑学的专业知识。

三、写作

综合能力考试中的写作部分主要考查考生的分析论证能力和文字表达能力，通过论证有效性分析和论说文两种形式来测试。

1. 论证有效性分析

论证有效性分析试题的题干为一段有缺陷的论证，要求考生分析其中存在缺陷与漏洞，选择若干要点，围绕论证中的缺陷或漏洞，分析和评述论证的有效性。论证有效性分析的一般要点是：概念特别是核心概念的界定和使用是否准确并前后一致，有无明显的逻辑错误，论证的论据是否支持结论，论据成立的条件是否充分等。文章根据分析评论的内容、论证程度、文章结构及语言表达给分。要求内容合理、论证有力、结构严谨、条理清楚、语言流畅。

2. 论说文

论说文的考试形式有两种：命题作文、基于文字材料的自由命题作文。每次考试为其中一种形式。要求考生在准确、全面地理解题意的基础上，对题目所给观点或命题进行分析，表明自己的态度、观点并加以论证。文章要求思想健康、观点明确、材料充实、结构严谨完整、条理清楚、语言流畅。

434 国际商务专业基础

上海外国语大学国际商务专业硕士《国际商务专业基础》课程考试满分 150 分，参考书目包括但不限于：中国人民大学出版社出版的《国际商务（第二版）》（作者：韩玉军）

复试笔试：

考试科目名称：国际商务 参考书目：《国际商务（第二版）》，韩玉军，中国人民大学出版社

复试口试：

国际商务、英语综合口试 参考书目：《国际商务（第二版）》，韩玉军，中国人民大学出版社

※注：同等学力考生须大学英语六级考试优秀（提供六级优秀证书（老题型）或六级 520 分以上（新题型）），在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表一篇及以上专业相关的学术论文，并获得相关资格证明。（同等学力考生指获得国家承认的高职高专学历后满 2 年或 2 年以上，或者国家承认学历的本科结业生）。

新闻与传播(MJC)（所属院系：014 新闻传播学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
055200 新闻与传播 (全日制学习)	1. 全球媒体与国际报道 2. 国际企业与品牌传播 3. 新媒体与数字传播	拟招 40 人 (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 50%)
考试科目		
初试：		
<p>① 101 思想政治理论 ② 外语（201 英语一、202 俄、203 日、240 法、241 德、242 西、243 阿、244 意、245 葡、246 朝、247 泰、248 波斯语、249 越南语、260 印尼语、261 土耳其语、262 荷兰语、263 希腊语） ③ 334 新闻与传播专业综合能力 ④ 440 新闻与传播专业基础</p>		
复试：		
<p>1、笔试科目名称： ① 全球媒体与国际报道方向：国际新闻与传播综合 ② 国际企业与品牌传播方向：企业传播综合 ③ 新媒体与数字传播方向：新媒体综合 2、面试</p>		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试：		
初试内容由国家统一规定，请考生关注教育部网站，自行查询。		
复试参考书目：		
<p>1、《习近平新闻舆论思想要论》，新华出版社，2017 2、《马克思主义新闻观读本》，童兵（编），复旦大学出版社，2016 3、《国际传播学导论》，郭可，复旦大学出版社，2004； 4、《新闻报道与写作（第十一版）》，梅尔文·门彻，清华大学出版社，2012； 5、《传播理论：起源、方法与应用（第五版）》，沃纳·赛佛林 (Werner J. Sevenin)，坦卡德，中国传媒大学出版社，2006； 6、《公共外交与跨文化交流》，赵启正，中国人民大学出版社，2011 7、《整合营销传播：创造企业价值的五大关键步骤》，（美）舒尔茨，王茁、顾洁译，清华大学出版社，2013； 8、《新媒体概论（第二版）》（21 世纪新媒体专业系列教材），匡文波，中国人民大学出版社，2015； 9、《公共关系学（第五版）》，居延安，复旦大学出版社，2013； 10、《数据新闻大趋势：释放可视化报道的力量》，（英）西蒙·罗杰斯 (Simon Rogers)，岳越（译），2015 11、《信息的骨头：数字时代的精准传播》，（英）西奥·西奥博尔德 (Theo Theobald)，陈志伟、刘声峰（译），电子工业出版社，2014</p>		

※注：同等学力考生需在国家一级中文核心学术期刊（CSSCI）上发表两篇及以上与报考专业相近或相关的学术论文。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

法律 (JM) (全日制专业学位, 所属院系: 020 法学院)

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数 (具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定, 会有适量增减) (含推免生, 推免录取一般不超过总人数的 50%)
035101 法律 (非法学) (全日制学习)	1. 英语法律方向 2. 俄语法律方向 3. 法语法律方向 4. 德语法律方向 5. 日语法律方向 6. 西班牙语法律方向 7. 阿拉伯语法律方向 8. 意大利语法律方向 9. 葡萄牙语法律方向 10. 朝鲜语法律方向 11. 泰语法律方向 12. 波斯语法律方向 13. 越南语法律方向 14. 印度尼西亚语法律方向 15. 土耳其语法律方向 16. 荷兰语法律方向 17. 希腊语法律方向	拟招 10 人 拟招 20 人
035102 法律 (法学) (全日制学习)	1. 政务法务方向 2. 司法法务方向 3. 商务法务方向	拟招 20 人
考试科目		
初试:		
035101 法律 (非法学) ① 101 思想政治理论 ② 外语 (201 英语一、202 俄、203 日、240 法、241 德、242 西、243 阿、244 意、245 葡、246 朝、247 泰、248 波斯语、249 越南语、250 印尼语、261 土耳其语、262 荷兰语、263 希腊语) ③ 398 法硕联考专业基础 (非法学) ④ 498 法硕联考综合 (非法学)	035102 法律 (法学) ①101 思想政治理论 ②外语 (201 英语一) ③397 法硕联考专业基础 (法学) ④497 法硕联考综合 (法学)	
复试:		
035101 法律 (非法学)	035102 法律 (法学)	

①口试科目：外语、法理、宪法。 ②笔试科目：法学综合（民法、刑法）。	①口试科目：大学英语、法理、宪法。 ②笔试科目：法学综合（民法、刑法）。
---------------------------------------	---

考试大纲（考试内容范围说明）

政治、英语、俄语、日语使用全国研究生统一入学考试试题，请参考教育部颁布的最新考试大纲。其他语种由我校自行命题。法硕联考专业基础 397、398 考试范围为民法、刑法，法硕联考综合 497、498 考试范围为宪法、法理、中国法制史。

参考书目：

- 1.《法律硕士专业学位研究生入学全国联考考试大纲》(高等教育出版社出版，主编：教育部高校学生司和教育部考试中心)；
- 2.《法律硕士专业学位研究生入学全国联考考试分析》(高等教育出版社出版，主编：教育部考试中心)；
- 3.《法律硕士专业学位研究生入学全国联考考试指南》(中国人民大学出版社出版，总主编：曾宪义)。

※注：1. 报名法律（非法学）专业的考生，之前在高校学习的专业必须为非法学专业（普通高等学校本科专业目录法学门类中的法学类专业[代码为 0301]毕业生、专科层次法学类毕业生和自学考试形式的法学类毕业生等不得报考）；报名法律（法学）的考生，之前在高校学习的专业必须为法学专业（仅普通高等学校本科专业目录法学门类中的法学类专业[代码为 0301]毕业生、专科层次法学类毕业生和自学考试形式的法学类毕业生等可以报考）。

2.同等学力考生报考法律（非法学），大学英语六级考试成绩须在 520 分以上（新题型）或有大学英语六级优秀证书（老题型）；同等学力考生报考法律（法学），须通过国家司法考试，并获得由司法部统一颁发的法律职业资格证书。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

3.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—250 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—250 外语语种考生），请考生慎重考虑。

4.我校法律（非法学、法学）专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。

汉语国际教育（MTCSOL）（全日制专业学位，所属院系：004 国际文化交流学院）

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减） (含推免生，推免录取一般不超过总人数的 50%)
045300 汉语国际教育 (全日制学习)	1. 汉语国际教育（西班牙语）	拟招 10 人
	2. 汉语国际教育（法语）	拟招 3 人
	3. 汉语国际教育（阿拉伯语）	拟招 3 人
	4. 汉语国际教育（其他语种）	拟招 38 人
考试科目		
初试：		
① 101 思想政治理论 ② 外语 汉语国际教育（西班牙语）方向：242 西班牙语； 汉语国际教育（法语）方向：240 法语； 汉语国际教育（阿拉伯语）方向：243 阿拉伯语； 汉语国际教育（其他语种）方向：201 英语一、202 俄、203 日、241 德语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语任选一门 ③ 354 汉语基础 ④ 445 汉语国际教育基础		
复试：		
笔试科目名称：现代汉语		
考试大纲（考试内容范围说明）		
汉语基础 考试由汉语语言学基础知识、汉语应用能力和汉语语言分析三部分组成。 (一) 汉语语言学基础知识 汉语语言学基础知识部分测试以下内容： 1.语言学基础；2.汉语概况；3.现代汉语语音；4.现代汉语词汇；5.现代汉语语法；6.汉字；7.古代汉语。 (二) 汉语应用能力 汉语应用能力考试测试以下内容： 1.辨音和标音能力；2.字形、字义辨别能力及汉字书写规范；3.词汇、语法规范；4.文言文阅读理解。 (三) 汉语语言分析		

汉语语言分析考试测试以下内容：

- 1.语音分析； 2.词义分析； 3.语法分析。

汉语国际教育基础能力考试由中外文化及跨文化交际基础知识，教育学、心理学及语言教学和材料分析写作三部分组成。

(一) 中外文化及跨文化交际基础知识

中外文化及跨文化交际基础知识部分测试以下内容：

- 1.中国文化基础知识； 2. 外国文化基础知识； 3.跨文化交际基础知识。

(二) 教育、心理及语言教学基础知识

教育、心理及语言教学基础知识部分测试以下内容：

- 1.教育学基础； 2.心理学基础； 3.语言教学基础。

(三) 材料分析写作

材料分析写作部分测试以下内容：

- 1.分析与实践能力； 2.论文写作能力。

※注：1.同等学力考生报考需满足以下条件之一：①通过英语专业八级考试。②大学英语六级考试成绩在 520 分以上（新题型）或有大学英语六级优秀证书（老题型）。③西班牙语专业毕业。（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）

2.初试②外语中，201-203 为全国统考科目，240—246 为我校自命题外语。报考我校该专业考生如选择我校自命题外语，若未上我校复试线，有可能无法参加调剂（外校可能不接受 240—246 外语语种考生），请考生慎重考虑。

3.我校汉语国际教育专业对考生外语水平有较高要求，复试将设外语单科线。

翻译硕士（MTI）（全日制专业学位，所属院系：013 高级翻译学院）

专业学位类别 代码及名称	专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体 招生名额将在录取 时视教育部下达计 划数、生源状况和 学校发展需要确 定，会有适量增 减） (含推免生，推免 录取一般不超过总 人数的 70%)
0551 翻译硕士 (全日制学习)	055101 英语笔译	1. 公共服务笔译*	拟招 54 人
		2. 商务笔译*	
		3. 技术笔译*	
		4. 法律翻译*	
		5. 本地化及项目管理*	
		6. 人工智能辅助笔译*	
	055102 英语口译	1. 会议口译*	拟招 35 人
		2. 公/商务口译*	
		3. 会议管理*	
		4. 人工智能辅助口译*	
	055104 俄语口译	俄汉英口译	拟招 5 人
	055106 日语口译	1. 日汉口译	拟招 7 人
		2. 日汉英口译	拟招 3 人
	055108 法语口译	法汉口译	拟招 5 人
	055110 德语口译	德汉英口译	拟招 5 人
	055112 朝鲜语口译	朝汉英口译	拟招 5 人
	055114 西班牙语口译	西汉英口译	拟招 5 人
	055116 阿拉伯语口译	阿汉英口译	拟招 5 人
<p>*英语笔译研究方向说明：为方便学生填报，英语笔译考生报考时填报的研究方向仅作参考使用。具体专业方向需入学后根据课程设置和培养方案要求、学生自身的专业兴趣，以及考试考核情况等综合考虑。</p> <p>*英语口译研究方向说明：为方便学生填报，英语口译考生报考时填报的研究方向仅作参考使用。英语口译具体专业方向在研究生完成第二学期学业后，学院将根据学生的个人水平、学习情况、综合素质等指标对学生进行全面评估，并根据评估结果确定学生的专业方向。英语口译各专业方向在核心口译必修课的基础上再加设课程，帮助学生在校期间充分锻炼并开发自身优势，更好地适应社会需求。评估工作由学院专业教师共同完成。</p>			
考试科目			
<p>初试：</p> <p>① 101 思想政治理论</p>			

②外语基础

英语笔译、英语口译：211 翻译硕士英语

俄语口译专业：212 翻译硕士俄语

日语口译专业（日汉口译方向）：213 翻译硕士日语

日语口译专业（日汉英口译方向）：211 翻译硕士英语

法语口译专业：214 翻译硕士法语

德语口译专业：215 翻译硕士德语

朝鲜语口译专业：216 翻译硕士朝鲜语

西班牙语口译专业：217 翻译硕士西班牙语

阿拉伯语口译专业：218 翻译硕士阿拉伯语

③翻译基础

英语笔译、英语口译专业：357 英语翻译基础

俄语口译专业：358 俄语翻译基础

日语口译专业：359 日语翻译基础

法语口译专业：360 法语翻译基础

德语口译专业：361 德语翻译基础

朝鲜语口译专业：362 朝鲜语翻译基础

西班牙语口译专业：363 西班牙语翻译基础

阿拉伯语口译专业：364 阿拉伯语翻译基础

④448 汉语写作与百科知识

复试：

笔试科目名称：

英语笔译、英语口译专业：英语翻译综合-双向笔译与百科知识

俄语口译专业：俄语翻译综合-双向笔译与百科知识

日语口译专业：日语翻译综合-双向笔译与百科知识

法语口译专业：法语翻译综合-双向笔译与百科知识

德语口译专业：德语翻译综合-双向笔译与百科知识

朝鲜语口译专业：朝鲜语翻译综合-双向笔译与百科知识

西班牙语口译专业：西语翻译综合-双向笔译与百科知识

阿拉伯语口译专业：阿语翻译综合-双向笔译与百科知识

俄语口译、日语口译（仅日汉英口译方向）、德语口译、朝鲜语口译、西班牙语口译、阿拉伯语口译专业，在复试时均会测试英语能力。

考试大纲（考试内容范围说明）

初试：

考试大纲（或考试指导性意见）由全国翻译硕士专业学位教育指导委员会指定，请考生关注其网站 <http://cnti.gdufs.edu.cn/>

复试参考书目参见研究方向简介。

备注：更多信息请关注高翻学院网站：<http://giit.shisu.edu.cn>

※注：同等学力考生报考需满足以下条件：①报考英语笔译、英语口译专业须达到英语专业八级优秀水平或雅思成绩 7 分以上或托福 100 分以上；②报考俄语口译专业须达到俄语专业八级良好以上水平；③报考法语口译专业须达到法语专业八级良好

以上水平；④报考朝鲜语口译专业须达到朝鲜语专业四级以上水平；⑤报考西班牙语口译专业须达到西语专业四级以上水平；⑥报考阿拉伯语口译专业须达到阿语专业四级以上水平（同等学力考生指高职高专毕业生或本科结业生，本科毕业生或应届本科生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。）⑦报考日语口译专业须通过日语专业（NSS）考试8级，成绩良好以上；⑧报考德语口译专业须达到德语专业八级良好以上水平。

研究方向简介：

一、英语笔译专业

研究方向：

1. 公共服务笔译（Translation for Public Service）：本方向培养公共服务领域的专业笔译人才。
2. 商务笔译（Translation for Business Purposes）：本方向培养商务领域的专业笔译人才。
3. 技术笔译（Technical Translation）：本方向培养科技领域的专业笔译人才。
4. 法律翻译（Legal Text Translation）：本方向培养法律领域的专业笔译人才。
5. 本地化（Localization）：本方向培养本地化以及翻译项目管理的专业翻译人才。
6. 人工智能辅助翻译：(AI-Assisted Translation) 本方向培养人工智能辅助条件下的专业翻译人才。

复试参考书目：

1. 《笔译训练指南》吉尔著刘和平等译，中国出版集团中国对外翻译出版公司；
2. 《法律翻译解析》Legal Translation Explained by Enrique Alcaraz& Brian Hughes 上海外语教育出版社；
3. 《公文翻译》Translating Official Documents by Roberto Mayoral Asensio 上海外语教育出版社；
4. 《东方翻译》东方翻译杂志社。

二、英语口译专业：

研究方向：

1. 会议口译

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握会议口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员，要求学生在毕业时能现场完成话语长度7分钟/次的源语交替传译任务，保证源语信息完整、准确，并能为国际和地区组织、政府机构、企事业单位举行的公开和闭门会议提供完整、准确的同声传译服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

2. 公/商务口译

本方向旨在培养能满足社会公共事务和商业交流活动要求、熟悉语言背后文化、经济、思维模式，具备与公/商务活动相关交替传译技能和公/商务文本笔译能力的专业口译员，要求学生在毕业时能现场完成话语长度约5分钟/次的源语口译任务，保证源语信息完整、准确，能够胜任公/商务领域的口译工作，能够胜任一般文本的笔译工作。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

3. 会议管理

为提升日益频繁的国际会议的管理水平和质量，本方向旨在培养具有基本口笔译能力的专业会议管理人才。要求学生在毕业时能从事基本的口笔译工作，并利用自身的翻译专业能力有效甄别出优秀的翻译人员，为国际会议和国际组织的运转提供专业技术服务工作。同时，毕业生还应熟练掌握会议管理的各方面工作，包括统筹规划、协调运营、沟通交流，以及相关的统计核算、评估监控、技术支持等。

4. 人工智能辅助

本方向旨在培养具有基本口笔译能力，基本了解人工智能历史，能将其应用到口译工作场景中的专业口译人才。要求毕业生在满足口译方向一般性专业要求的基础上，能将专业口译技能与人工智能应用相结合，从而达到提高口译工作效率、改善工作条件的目的。此外学生还必须达到

本专业所规定的其他要求。

复试参考书目：

1. 《口译教学指南》塞莱斯科维奇等著，闫素伟等译，中国出版集团中国对外翻译出版公司；
2. 《会议口译解析》Conference Interpreting Explained by Roderick Jones 上海外语教育出版社；
3. 《口译：技巧与操练》Interpretation: Techniques and Exercises by James Nolan 上海外语教育出版社；
4. 《东方翻译》东方翻译杂志社。

三、俄语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。要求学生能现场完成俄汉双向的交替传译任务，保证信息完整、准确；能完成俄汉双向、英进俄/汉的同声传译工作，为国际和地区组织、政府机构、企事业单位等举行会议提供完整、准确的语言服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

四、法语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握法汉口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。能现场完成法汉双向交替传译任务，保证源语信息完整、准确；能为国际和地区组织、政府机构、企事业单位举行的公开和闭门会议提供完整、准确的同声传译服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

五、朝鲜语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。要求学生能现场完成朝汉双向的交替传译任务，保证信息完整、准确；能完成朝汉双向、英进朝/汉的同声传译工作，为国际和地区组织、政府机构、企事业单位等举行会议提供完整、准确的语言服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

六、西班牙语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。要求学生能现场完成西汉双向的交替传译任务，保证信息完整、准确；能完成西汉双向、英进西/汉的同声传译工作，为国际和地区组织、政府机构、企事业单位等举行会议提供完整、准确的语言服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

七、阿拉伯语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。要求学生能现场完成阿汉双向的交替传译任务，保证信息完整、准确；能完成阿汉双向、英进阿/汉的同声传译工作，为国际和地区组织、政府机构、企事业单位等举行会议提供完整、准确的语言服务。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

八、日语口译专业

本方向以培养德、智、体全面发展、能适应全球经济一体化及提高国家国际竞争力的需要，适应国家经济、文化、社会建设需要的高层次、应用型专业口译人才为目标。主要为公/商务领域口译，同时兼顾会议口译能力的培养。下设两个专业方向：1) 日汉口译方向学生的 A 语言为汉语或日语，B 语言为日语或汉语。本方向旨在培养具有国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能的会议口译员（包括交替传译和同声传译）。要求毕业生能现场完成日汉双向交替传译、日汉双向同声传译任务，能够胜任公/商务领域、国际会议的口译工作，同时能够兼任一般文本的笔译工作等。2) 日汉英口译方向学生的 A 语言为汉语或日语，B 语言为日语或汉语，C 语言为英语。本方向旨在培养具有国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能的口译员（包括交替传译和同声传译）。要求毕业生能现场完成日汉双向、英汉和英日单向交替传译任务，能进行日汉双向、英汉或英日单向同声传译，能够胜任公/商务领域的口译工作，同时兼任国际会议的口译工作、一般

文本的笔译工作等。

九、德语口译专业

本方向旨在培养具备国际视野、熟悉全球事务、掌握专业口译技能（包括交替传译和同声传译）的会议口译员。要求学生能现场完成德汉双向的交替传译任务，保证信息完整、准确；能完成德汉双向、英进德/汉的同声传译工作，为国际和地区组织、政府机构、企事业单位等举行会议提供完整、准确的语言服务。并具备一定的专业笔译能力。此外，学生还必须达到本专业所规定的其他要求。

工商管理 (MBA) (全日制专业学位，所属院系：017 MBA 教育中心)

专业代码及名称	研究方向	拟招生人数（具体招生名额将在录取时视教育部下达计划数、生源状况和学校发展需要确定，会有适量增减）
125100 工商管理 (各研究方向，80%为教指委规定的MBA共同核心课程，20%为方向选修课程) (本专业含全日制学习和非全日制学习)	1.无国界综合管理(全日制/非全日制) 2.数字营销(全日制/非全日制) 3.时尚奢侈品管理(全日制/非全日制) 4.金融科技(全日制/非全日制)	拟招178人 全部为统考生 (其中非全日制约145人，全日制约33人)
考试科目		
初试： ①199 管理类联考综合能力 ②204 英语二、202 俄、203 日、240 法语、241 德语、242 西班牙语、243 阿拉伯语、244 意大利语、245 葡萄牙语、246 朝鲜语任选一门		
复试： ①管理案例分析 ②个人面试 ③英语听力测试与口语面试(仅针对申请英语授课班级考生) ④背景评估 ⑤思想政治理论考试		
考试大纲（考试内容范围说明）		
初试： 2019年MBA联考之《全国硕士研究生招生考试管理类专业学位联考综合能力考试大纲》、《全国硕士研究生招生考试英语(二)考试大纲(非英语专业)》，高等教育出版社，由教育部考试中心编写。		
※注：同等学力考生报考须有5年及以上工作经验。(同等学力考生指高职高专毕业生，本科毕业生不属于同等学力，正常报考即可，无以上要求。)		